

**SMLOUVA O DÍLO Č.
PJ16-0245 / PPR-3931-19/ČJ-2016-990656**

uzavřená podle ustanovení § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „občanský zákoník“)

Bell 412EP NAV/COM Upgrade Kit pro 8,33kHz šíří kanálů

SMLUVNÍ STRANY

(1) Česká republika – Ministerstvo vnitra

se sídlem: Praha 7 /170 34/, Nad Štolou 936/3
zastoupená: Ing. Tomášem Hytychem, ředitelem Letecké služby policie ČR;
IČO: 00007064
DIČ: CZ00007064
bankovní spojení: Česká národní banka,
číslo účtu: 5504881/0710
adresa pro doručování korespondence: Letecká služba Policie ČR, poštovní úřad 614, schr. 35, Praha 6/ 160 01/
kontaktní osoba: Ing. Václav Sládeček
telefon: +420 974 838 249, +420 974 838 344, +420 725 191 107
Email pro doručování korespondence: lsprc.ekonom@pcr.cz, lsprc.obchod@pcr.cz

(dále jen „Objednatel“)

a

(2) Bell Helicopter Prague, a.s.

společnost založená a existující podle právního řádu České republiky, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 5768

se sídlem: K Letišti č.p. 1063/27, 160 08 Praha 6
zastoupená: Ing. Radkem Novotným, předsedou představenstva
IČO: 25511939
DIČ: CZ25511939
bankovní spojení: Citibank Europe plc.
číslo účtu: 2006750901/2600
adresa pro doručování korespondence: Bell Helicopter Prague, a.s.
K Letišti 1063/27, 160 08 Praha 6 – Ruzyně
kontaktní osoba: Lenka Procházková, Controller
telefon: +420 234 624 513
e-mail pro doručování korespondence: lprochazkova@bh.com

(dále jen „Zhotovitel“)

(Zhotovitel a Objednatel společně „Strany“, a každý z nich samostatně „Strana“)

1. PŘEDMĚT SMLOUVY

1.1 Zhotovitel se za podmínek sjednaných v této Smlouvě zavazuje provést na svůj náklad a nebezpečí pro objednatele dílo zahrnující provedení prací, včetně dodání materiálu a dokumentace.

1.2 Dílem dle této Smlouvy se rozumí zejména dodávka a zástavba 6 ks nových leteckých radiostanic NAV/COM/GPS, s možností ladit komunikační kanály s roztečí 25/8,33kHz v souladu s nařízením EU 1079/2012, do tří (3) vrtulníků Bell 412EP Imatrikulace: OK-BYR, OK-BYP a OK-BYS provozované Objednatelem. Součástí díla je i demontáž stávajících leteckých radiostanic (COM) a dodání příslušné dokumentace. Podrobná specifikace díla je uvedena v Příloze č. 1 této Smlouvy.

1.3 Dílo se Zhotovitel zavazuje provést řádně, bez vad a nedodělků, v souladu s touto Smlouvou a zadávací dokumentací. Objednatel řádně předané dílo převezme a zaplatí za něj Zhotoviteli v souladu s Článkem 3.1 sjednanou cenu.

2. DODACÍ PODMÍNKY / TERMÍN PLNĚNÍ

2.1 Dílo bude splněno jeho celkovým předáním a převzetím, a to bez vad a nedodělků v místě sídla Zhotovitele na adrese K Letišti 1063/27, 160 08 Praha 6, o čemž smluvní strany pořídí předávací a akceptační protokol („Předání“).

2.2 Povinnost Zhotovitele je splněna předáním bezvadného díla, případně až odstraněním vad a nedodělků uvedených v předávacím a akceptačním protokolu.

2.3 Dodání díla je možné po etapách. Etapa je ukončena předáním a akceptací díla provedeného na jednotlivém vrtulníku dle harmonogramu v Příloze č. 1 této Smlouvy. Dodání vrtulníku Objednatelem pro provedení díla do sídla Zhotovitele v termínu jiném než podle uvedeného harmonogramu může ovlivnit předpokládaný termín ukončení díla. Termín dodání kompletního díla je 11. 11. 2016.

3. CENA A PLATEBNÍ PODMÍNKY

3.1 Celková cena za provedení díla podle této Smlouvy je \$195 624 (jednostodevadesátšesttisíc šestsetdvacetčtyřiašestsettisíc amerických dolarů) bez DPH, tj. \$236 705,04 (dvěstětřicetšesttisíc sedmsetpětašestsettisíc amerických dolarů čtyřicenty), jak uvedeno v Příloze č. 1.

3.2 Celková cena je sjednána jako závazná a nejvýše přípustná.

3.3 Celková cena zahrnuje veškeré náklady a výdaje Zhotovitele včetně související dokumentace, celních poplatků, dopravného a pojistného a zahrnuje náklady případných subdodavatelů Zhotovitele.

3.4 Sazba DPH bude v případě její změny stanovena v souladu s platnými právními předpisy.

3.5 Platba za dílo bude Objednatelem provedena v Amerických dolarech bezhotovostním převodem na účet Zhotovitelem na základě daňového dokladu (dále jen „Faktura“), který Zhotovitel vystaví do deseti (10) kalendářních dnů od vzniku práva fakturovat.

3.6 Zhotovitel je oprávněn vystavit Fakturu po řádném provedení díla a jeho protokolárním převzetí Objednatelem potvrzeném podpisem předávacího a akceptačního protokolu zástupci obou Stran.

3.7 Splatnost Faktury je třicet (30) kalendářních dnů ode dne prokazatelného doručení Faktury na adresu příjemce faktury. Faktura se považuje za zaplacenou dnem odepsání ceny z účtu Objednatele.

3.8 Faktura vystavená Zhotovitelem musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, náležitosti občanského zákoníku

a zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, vše ve znění pozdějších předpisů. Dále bude Faktura obsahovat označení Zhotovitele, Objednatele a příjemce Faktury (Letecká služba Policie České republiky, poštovní úřad 614, schránka 35, Letiště Ruzyně, Hangár D, 161 01 Praha 6, Česká republika).

- 3.9 Nebude-li Faktura obsahovat výše uvedené náležitosti, zákonné náležitosti daňového dokladu anebo nebudou-li přiloženy předávací a akceptační protokoly dle čl. 2 odst. 2.1 Smlouvy, není Objednatel povinen Fakturu uhradit a zašle ji zpět Zhotoviteli, který Fakturu opraví v souladu s výše uvedenými náležitostmi nebo dodá chybějící doklady a zašle Fakturu zpět s označením nového termínu splatnosti. Splatnost Faktury počíná běžet po doručení opravené faktury Objednatelem.

4. VLASTNICKÉ PRÁVO A NEBEZPEČÍ ŠKODY

- 4.1 Vlastnické právo k dílu nabývá Objednatel okamžikem jeho převzetí.
- 4.2 Nebezpečí škody na provedeném dílu přechází na Objednatele okamžikem jeho převzetí. V případě, že si Objednatel nepřevzme dílo v termínu dle Článku 2.3, přechází na Objednatele nebezpečí škody po deseti (10) dnech od data oznámení Zhotovitelem, že dílo je připraveno k převzetí. Škodou na díle se rozumí zejména jeho zničení, poškození nebo znehodnocení bez ohledu na to, z jakých příčin ke škodě došlo.

5. PRÁVA A POVINNOSTI SMLUVNÍCH STRAN

- 5.1 Zhotovitel souhlasí s provedením díla v souladu s příslušnými právními normami a dalšími předpisy vztahujícími se k předmětu Smlouvy.
- 5.2 Zhotovitel souhlasí s provedením díla řádně a v dohodnutém termínu.
- 5.3 Obě Strany se zavazují vzájemně spolupracovat s cílem zajistit řádné provedení díla.
- 5.4 Zhotovitel se zavazuje provést dílo s potřebnou péčí na základě svých nejlepších znalostí a schopností s cílem ochránit odůvodněné zájmy Objednatele a působit v souladu s jeho pokyny nebo pokyny jeho pověřených zástupců.
- 5.5 Objednatel nevylučuje provedení některých částí díla jinými subjekty s cílem jeho řádného splnění.
- 5.6 Zhotovitel souhlasí s uveřejněním svojí identity a dalších dat souvisejících s touto Smlouvou, včetně ceny díla.
- 5.7 Veškerá oznámení, komunikace a pokyny související s touto Smlouvou budou předávány mezi Stranami písemně v českém nebo anglickém jazyce poštou nebo emailem na uvedené adresy:

Kontakt na Objednatele:

Czech Police Aviation Department, Post Office 614, Post Box 35, 161 01 Praha 6

Ing. Václav Sládeček, phone +420 974 838 249, mobile +420 725 191 107

email: lspcr.ekonom@pcr.cz

Kontakt na Zhotovitele:

Bell Helicopter Prague, a.s., K Letišti 1063/27, Praha 6

Josef Eifler, phone +420 234 624 113, mobile +420 602 739 316

email: jeifler@bh.com

6. ZÁRUKA A REKLAMAČNÍ PODMÍNKY

6.1 Zhotovitel přijímá závazek záruky za jakost od data převzetí díla dle článku 2. této Smlouvy Objednatelům následovně:

- 12 měsíců nebo 1000 letových hodin, co nastane dříve na provedené práce dle bodu 1.2 Přílohy č. 1 této Smlouvy
- 24 měsíců na materiál dle bodu 1.3. Přílohy č. 1 této Smlouvy. Registraci záruky na Objednatel pro zařízení fy Garmin provede Zhotovitel

6.2 Vady díla v záruce má Objednatel povinnost uplatnit u Zhotovitele písemně (e-mailem), a to bezodkladně po zjištění vady díla. Následně do pěti (5) dnů zašle Zhotoviteli doporučenou poštou (nebo e-mailem) písemné oznámení, ve kterém musí být vada díla popsána a současně musí být uvedeno, jak se tato vada projevuje. V písemném oznámení může Objednatel uvést své požadavky, jakým způsobem požaduje vadu díla odstranit.

6.3 K obdržení oznámení o vadě díla v záruce se Zhotovitel vyjádří písemně (e-mailem) do deseti (10) pracovních dnů. Pokud tak neučiní v této dohodnuté lhůtě, má se za to, že vadu díla v záruce uznal v plném rozsahu.

6.4 Zhotovitel zahájí odstraňování vad díla v záruce nejpozději do čtyřiceti osmi (48) hodin po uznání reklamace v místě sídla Zhotovitele. Vady díla v záruce budou odstraněny Zhotovitelem nejpozději do šedesáti (60) kalendářních dnů ode dne zahájení odstraňování vad díla. Pokud nebude možné odstranit vadu díla v záruce v uvedené lhůtě, Zhotovitel se zavazuje prokazatelně doložit Objednateli důvod a navrhnout nový termín pro odstranění vady díla v záruce. O odstranění vady díla v záruce bude sepsán a podepsán zástupci Zhotovitele a Objednatel protokol o odstranění vady díla.

6.5 Zhotovitel neodpovídá za vady díla a vadu díla v záruce neuzná, pokud není dílo Objednatel používáno v souladu s dodanou technickou dokumentací nebo v případě, že dílo nebylo opravováno v autorizovaném servisním středisku, v souladu s technickou dokumentací výrobce nebo v souladu s předpisy letového a technického provozu.

7. SMLUVNÍ POKUTY

7.1 V případě, že Zhotovitel nedodrží termín dodání díla dle podmínek této Smlouvy, Objednatel může žádat od Zhotovitele smluvní pokutu ve výši 0,05 % z ceny zpožděné etapy plnění díla bez DPH, za každý den prodlení.

7.2 V případě, že Zhotovitel nedodrží termíny dle podmínek této Smlouvy pro vyřízení reklamace v záruce, Objednatel může žádat od Zhotovitele smluvní pokutu ve výši 0,05 % z ceny reklamované části díla bez DPH, za každý den prodlení.

7.3 V případě, že bude Objednatel v prodlení s úhradou Faktury nebo její části, zaplatí Zhotoviteli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z neuhrazené částky bez DPH za každý den prodlení.

7.4 Smluvní pokuty a úrok z prodlení jsou splatné do třiceti (30) kalendářních dnů na účet příslušné Strany uvedený v písemné výzvě k úhradě od data doručení žádosti.

8. OKOLNOSTI VYLUČUJÍCÍ ODPOVĚDNOST

8.1 Strany nejsou odpovědné za prodlení s plněním této Smlouvy, jestliže takové prodlení je důsledkem okolností vyšší moci, zejména v případě požáru, povodně, zemětřesení, hurikánu a jiné podobné živelní události, dále v případě války, občanské války, invaze, revoluce, rebelie, teroristického útoku, blokády, embarga, stávk, epidemie („Vyšší moc“), které vznikly nezávisle na vůli Stran a jejichž vzniku nemohly Strany zabránit.

8.2 Strana, která z důvodu Vyšší moci nemůže plnit, musí druhé Straně prokázat, že podnikla

veškeré myslitelné kroky k minimalizaci negativních dopadů na plnění Smlouvy, a že plnění povinností vyplývajících z této Smlouvy na ní nelze spravedlivě žádat. Strana dále učiní veškerá opatření, aby v plnění Smlouvy co nejdříve po odpadnutí překážek pokračovala.

- 8.3** Strana, která z důvodu Vyšší moci nemůže plnit, musí druhé Straně tuto skutečnost písemně oznámit bez zbytečného odkladu, nejpozději však do patnácti (15) dnů od vzniku okolnosti vylučující odpovědnost.
- 8.4** Strany vstoupí do jednání za účelem řešení vzniklé situace. Jestliže se Strany nedohodnou a prodlení s plněním v důsledku Vyšší moci bude trvat déle než deset (10) měsíců, má druhá Strana právo odstoupit od Smlouvy.

9. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 9.1** Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma Stranami.
- 9.2** Tato Smlouva může ukončena jedním z následujících způsobů:
- na základě písemné dohody Stran spojenou se vzájemným vypořádáním účelně vynaložených a prokazatelných nákladů; nebo
 - odstoupením jedné ze Stran pro podstatné porušení Smlouvy druhou Stranou.
- 9.3** Pro účely této Smlouvy se za podstatné porušení smluvních povinností považuje takové porušení, u kterého strana porušující Smlouvu měla nebo mohla předpokládat, že při takovémto porušení Smlouvy, s přihlédnutím ke všem okolnostem, by druhá smluvní strana neměla zájem Smlouvu uzavřít; zejména
- prodlení zhotovitele s provedením díla o více než šedesát (60) dní;
 - neschopností zajistit plnění v souladu s článkem č. 6 „Záruka a reklamační podmínky“.
- 9.4** Odstoupení od Smlouvy musí mít písemnou formu, musí v něm být přesně popsán důvod odstoupení, podpis odstupující smluvní strany, jinak je odstoupení od této Smlouvy neplatné. Tato Smlouva zaniká ke dni doručení oznámení odstupující smluvní strany o odstoupení druhé smluvní straně.
- 9.5** Odstoupením od Smlouvy nejsou dotčena ustanovení týkající se důvěrnosti informací, z jejichž povahy vyplývá, že mají trvat i po odstoupení.
- 9.6** Tato Smlouva je uzavřena podle práva České republiky. Ve věcech výslovně neupravených touto Smlouvou se smluvní vztah řídí občanským zákoníkem. Strany se dále dohodly, že obchodní zvyklosti nemají přednost před žádným ustanovením zákona, a to ani před ustanoveními zákona, jež nemají donucující účinky.
- 9.7** Strany se dohodly, že pokud nevyřeší jakýkoliv spor do třiceti (30) dnů smírnou cestou, bude takový spor včetně otázek platnosti, výkladu, realizace či ukončení práv vzniklých ze Smlouvy řešen věcně a místně příslušným českým soudem dle sídla Objednatele, pokud zvláštní právní předpis nestanoví příslušnost výlučnou.
- 9.8** Strany tímto vylučují aplikaci ustanovení § 1765 odst. 1 a § 1766 a § 2620 Občanského zákoníku na svůj smluvní vztah založený touto Smlouvou.
- 9.9** Tato Smlouva může být měněna nebo zrušena pouze písemně, a to v případě změn Smlouvy vzestupně číslovanými dodatky.
- 9.10** Tato Smlouva je vyhotovena ve čtyřech (4) stejnopisech v českém jazyce, z nichž Objednatel obdrží tři (3) vyhotovení a Zhotovitel jedno (1) vyhotovení.
- 9.11** Nedílnou součástí této Smlouvy je Příloha č. 1 „NAV/COM/GPS Upgrade Kit (25/8,33kHz) pro Bell412EP“

PODPISOVÁ STRANA

Strany tímto výslovně prohlašují, že si tuto Smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání a že vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli, na důkaz čehož připojují níže své podpisy.

Česká republika – Ministerstvo vnitra

Bell Helicopter Prague, a.s.

Letecká služba Policie ČR

Místo: Praha

Místo: Praha

Datum: 30. VI. 2016

Datum: 9.6.2016

Jméno: Ing. Tomáš Hytych

Jméno: Ing. Radek Novotný

Funkce: ředitel Letecké služby policie ČR

Funkce: předseda představenstva

POLICIE ČR-LETECKÁ SLUŽBA
pošt. úřad 614, schr. 35
161 01 Praha 6

Bell Helicopter Prague, a.s.
K Letišti 1063/27, 160 08 Praha 6
IČO: 25511939
DIČ: CZ25511939
-12-

Rozpad ceny

Item	Qty	P/N	Description	Unit Price	Total \$
1	3		NAV/COM/GPS Upgrade Kit (25/8,33kHz)	\$65 208,00	\$195 624,00
1.1		BHP271000Z	Souprava Dokumentace pro instalaci, obsluhu a údržbu (EASA Standard);		
1.2		Práce	Schválení NAV/COM/GPS Kitu příslušným úřadem Objednatele zajišťuje Objednatel Instalace NAV/COM/GPS Kitu včetně: - mech úpravy stř. pultu - sejmutí stávajícího NAV/COM vybavení - úprava rozmístění ovládacích prvků - pozemní zkoušky - účast na letovém ověření (náklady spojené s letovým ověřením nese Objednatel)		
1.3	3	Materiál	NAV/COM/GPS Kit včetně:		
		010-01059-A0	GTN-650H Black GPS/NAV/COM NVG		
		010-01157-43	SD Card (NavData, Terrain, Obstacle, FliteCharts, SafeTaxi)		
		013-00235-00	GA-35 Ant		
		010-01060-A0	GTN-750H Black, GPS/NAV/COM NVG		
		010-01157-43	SD Card (NavData, Terrain, Obstacle, FliteCharts, SafeTaxi)		
		013-00235-00	GA-35 Ant		
		247	NAT Model 247 Audio Ampl		
		9802064	RS422 to RS232 convertor		
		MB10R	Marker Beacon MB-10R, Remote		
		Accessories	Circuit Breakers, Wires/Cables, Mech parts, Connectors		
		Consumables	Adhesive, Sealants, Bolts, Nuts, Cable Ties		
CELKOVÁ CENA bez DPH			DDP Bell Prague		\$195 624,00
DPH 21%					\$41 081,04
CELKOVÁ CENA včetně DPH			DDP Praha, hangár 1 společnosti Bell Helicopter Prague, a.s.		\$236 705,04

CENA/DODACÍ TERMÍNY pro plnění díla po Etapách

ETAPA 1

OK-BYR	NAV/COM/GPS Upgrade Kit (25/8,33kHz)	\$65 208,00
	DPH	21% \$13 693,68

CENA CELKEM OK-BYR \$78 901,68

Předpokládaný dodací termín SLOT: od 15.8.2016 do 09.9.2016
dle čl. 2.3

ETAPA 2

OK-BYP	NAV/COM/GPS Upgrade Kit (25/8,33kHz)	\$65 208,00
	DPH	21% \$13 693,68

CENA CELKEM OK-BYP \$78 901,68

Předpokládaný dodací termín SLOT: od 19.9.2016 do 14.10.2016
dle čl. 2.3

ETAPA 3

OK-BYS	NAV/COM/GPS Upgrade Kit (25/8,33kHz)		\$65 208,00
	DPH	21%	\$13 693,68

CENA CELKEM OK-BYS			\$78 901,68
--------------------	--	--	-------------

Předpokládaný dodací termín dle čl. 2.3	SLOT: od 17.10.2016 do 11.11.2016
--	-----------------------------------

